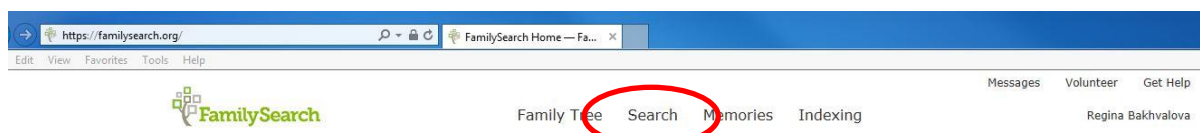
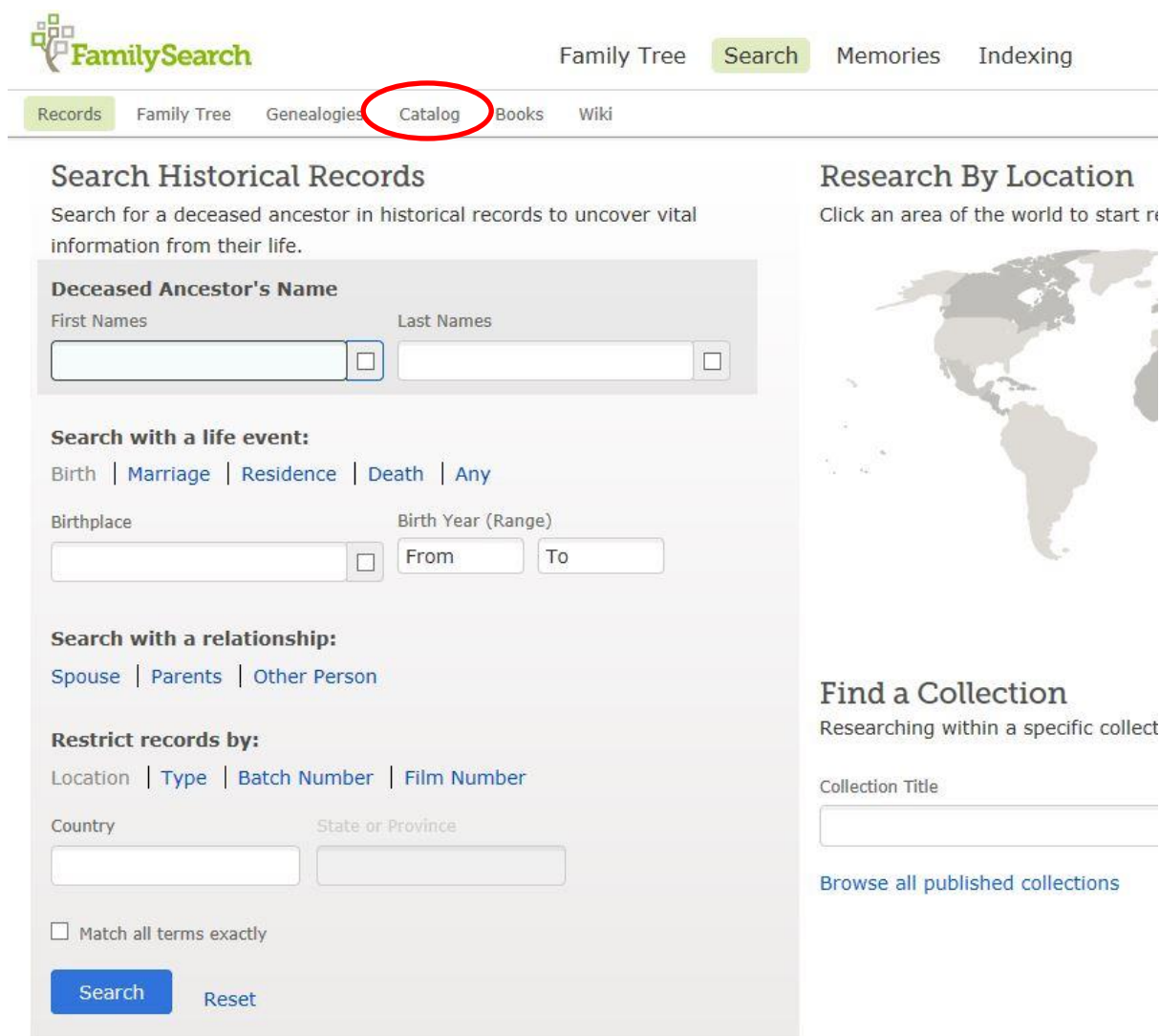


Как искать предков в церковных книгах на сайте familysearch.org

1. Зарегистрируйтесь на сайте <https://familysearch.org/> Без регистрационной записи дальнейшая инструкция не имеет смысла. Регистрация на сайте не подразумевает вступления в члены церкви святых последних дней (мормонов), это не более чем простая регистрация.



2. Нажмите Search. Из выпадающего меню выберите Catalog. Получаете вот такой экран.

A screenshot of the FamilySearch.org 'Search Historical Records' page. The top navigation menu includes 'Family Tree', 'Search', 'Memories', and 'Indexing'. Below the menu, there are links for 'Records', 'Family Tree', 'Genealogies', 'Catalog', 'Books', and 'Wiki'. The 'Catalog' link is circled in red. The main content area is titled 'Search Historical Records' and contains several search filters: 'Deceased Ancestor's Name' (First Names, Last Names), 'Search with a life event:' (Birth, Marriage, Residence, Death, Any), 'Birthplace' and 'Birth Year (Range)' (From, To), 'Search with a relationship:' (Spouse, Parents, Other Person), and 'Restrict records by:' (Location, Type, Batch Number, Film Number). There are also fields for 'Country' and 'State or Province', a checkbox for 'Match all terms exactly', and 'Search' and 'Reset' buttons. On the right side, there is a 'Research By Location' section with a world map and a 'Find a Collection' section with a 'Collection Title' field and a 'Browse all published collections' link.

3. Снова нажимаете на Catalog. Получаете вот такой экран.

The screenshot shows the FamilySearch Catalog search page. At the top, there is a navigation bar with 'FamilySearch' logo and links for 'Family Tree', 'Search', 'Memories', and 'Indexing'. Below this is a secondary navigation bar with 'Records', 'Family Tree', 'Genealogies', 'Catalog' (highlighted), 'Books', and 'Wiki'. The main heading is 'FamilySearch Catalog', followed by a description: 'Search the catalog of genealogical materials (including books, online materials, microfilm, microfiche, and publications) made available by FamilySearch. Many items can be loaned to local family history centers around the world.' A link 'Learn more about the catalog and how to access materials.' is provided. The search form includes a 'Search by:' section with options: 'Place', 'Surnames', 'Titles', 'Author', 'Subjects', and 'Keywords' (circled in red). There is an empty 'Place' input field. The 'Search for:' section has options 'Call Number' and 'Film/Fiche Number'. The 'Search these family history centers:' section has a dropdown menu set to 'Any'. At the bottom are 'Search' and 'Reset' buttons.

4. Напишите по-русски ключевое слово. Я ищу прабабушку родившуюся в 1884 году в деревне Рябухи, Опочецкого уезда, Псковской губернии. Я уже выяснила, что деревня Рябухи относилась к приходу Николаевской церкви погоста Веснеболог. Поиск на слово «Псков» или «Опочка» выдаст огромное количество результатов, так что начинать стоит с ключевого слова самого нижнего уровня поиска, то есть с названия села, где располагалась приходская церковь. Нажмите Search.

This screenshot shows the same search interface as above, but with the 'Keywords' field filled with the Russian word 'веснеболо' (circled in red). The 'Search' button at the bottom is also circled in red.

5. Появилась гиперссылка на метрические книги Николаевской церкви погоста Веснеболог за 1803 – 1908 гг.

The screenshot shows the FamilySearch website interface. At the top, there are navigation tabs: Records, Family Tree, Genealogies, Catalog (highlighted), Books, and Wiki. Below the navigation, there is a search results section titled 'Search Results for FamilySearch Catalog'. On the left, there is a 'Refine your search' sidebar with options: Search by: Place, Surnames, Titles, Author, Subjects, Keywords. A search box contains the text 'веснеболог'. The main results area shows '1-1 of 1 results' and a single entry: 'метрические книги : Николаевская церковь, 1803-1908' with the author 'Православная церковь. Веснеболог (Опочка)'. There are also 'PRINT' and 'Catalog Print List (0)' options.

6. Нажмите на гиперссылку. Вот что вы увидите на экране. Как видите, мормоны аккуратно объясняют происхождение своих материалов. В 1990-е гг. они получили возможность микрофильмировать метрические книги в Великолукском филиале Государственного Архива Псковской области. Указаны точные архивные ссылки на те материалы, которые выложены на их сайте – ГАПО, фонд 39, опись 18, номера дел перечислены.

The screenshot shows the detailed record page for 'метрические книги : Николаевская церковь, 1803-1908'. The record includes the following information:

Authors:	Православная церковь. Веснеболог (Опочка) (Main Author)
Format:	Manuscript/Manuscript on Film
Language:	Russian
Publication:	Солт Лейк Сити [С.Ш.А.] : Микрофильмирован Генеалогическим обществом штата Юта, 1995-1996
Physical:	на 10 микрофильмах ; 35 мм

Notes

Microfilming of original records at the Velikoluskiy Branch of the State Archives of Pskov.

Orthodox Church registers (births, marriages, deaths) for Vesnebolog (Opochka), Pskov, Russia.

Text in Russian.

[Фонд 39, опись 22, дела 596, 652, 1290 -- Фонд 39, опись 18, дела 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 75](#)

7. Чуть ниже на этом же экране вы увидите список выложенных материалов. Выглядеть он будет таким образом.

Note	Location	Collection/Shelf	Film/DGS	Format
Ф. 39-22/596 рождения, бракосочетания, смерти 1887-1888, 1894-1897	Granite Mountain Record Vault	International Film	1924064 Item 3	📷
Ф. 39-22/652 рождения, бракосочетания, смерти 1885	Granite Mountain Record Vault	International Film	1925501 Item 4	📷
Ф. 39-22/652 (cont.) смерти (cont.) 1885 рождения, бракосочетания, смерти 1886, 1889-1892, 1894 рождения 1893 рождения, бракосочетания, смерти 1898	Granite Mountain Record Vault	International Film	1925502 Item 1	📷
Ф. 39-22/1290 рождения, бракосочетания, смерти 1899-1901, 1903-1906	Granite Mountain Record Vault	International Film	2038302 Item 2	📷
Ф. 39-22/1290 (cont.) смерти (cont.) 1906 рождения, бракосочетания, смерти 1901-1908	Granite Mountain Record Vault	International Film	2038303 Item 1	📷
Ф. 30-18/59 рождения 1803	Granite Mountain Record Vault	International Film	2063490 Item 4	📷
Ф. 39-18/59 (с рождения (cont.), бракосочетания 1803 -- рождения, бракосочетания 1804, 1806, 1808, 1815	Granite Mountain Record Vault	International Film	2063490 Item 1	📷

Это обозначение метрической книги. То есть по этой ссылке лежит метрическая книга погоста Веснеболог за 1803 г. (ГАПО, фонд 39 опись 18 дело 59).

Номер фильма в каталоге мормонов.

Номер раздела в фильме.

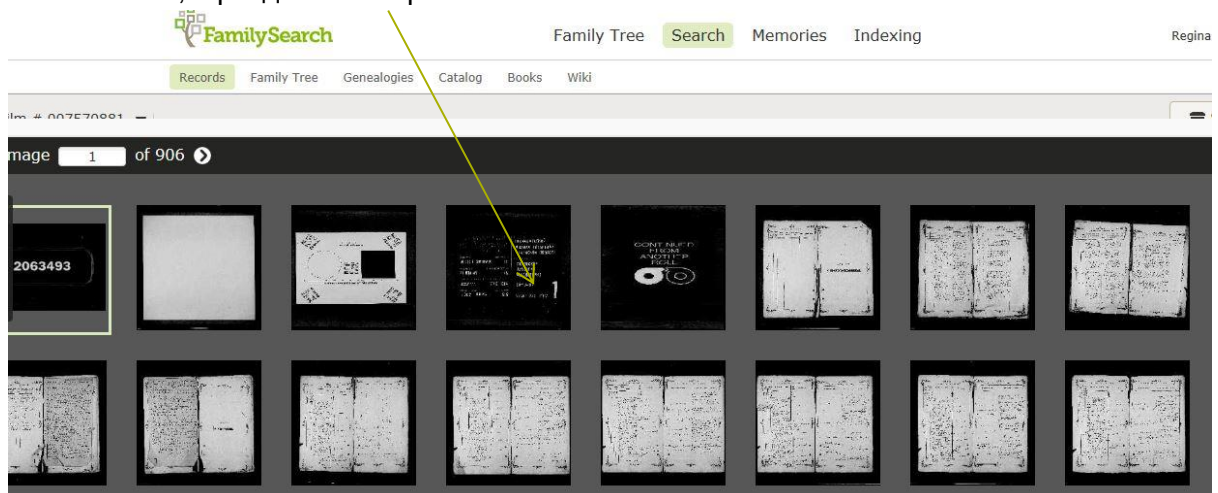
8. Я ищу прабабушку 1884 года рождения. Ищу в списке метрическую книгу за 1884 год. Вот она. ГАПО, фонд 39, опись 18, дело 68.

Ф. 39-18/68 рождения, бракосочетания, смерти 1882-1885	Granite Mountain Record Vault	International Film	2063493 Item 2	📷
--	-------------------------------	--------------------	----------------	---

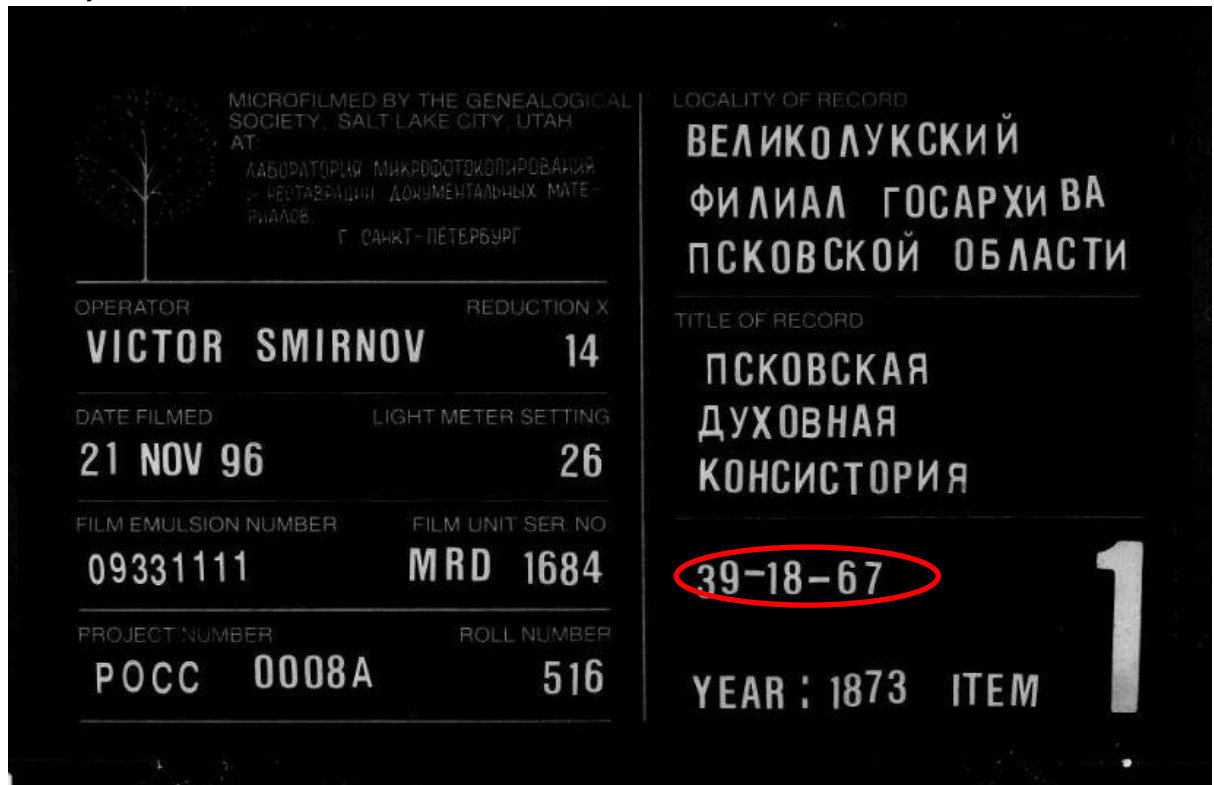
Нужно нажать **ПРАВОЙ** клавишей мышки на значок фотоаппарата и открыть ссылку **В ДРУГОМ ОКНЕ**.

Запомните, что нужная мне книга на фильме имеет номер раздела 2 (item 2).

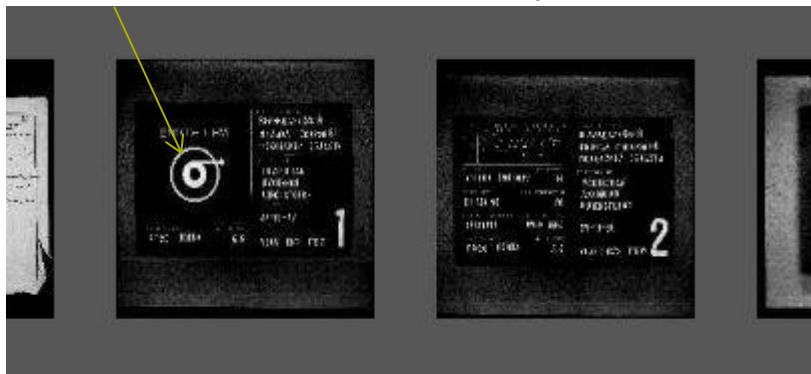
9. Вот что вы увидите, когда нажмете на значок фотоаппарата. Фильм начинается, естественно, с раздела номер 1.



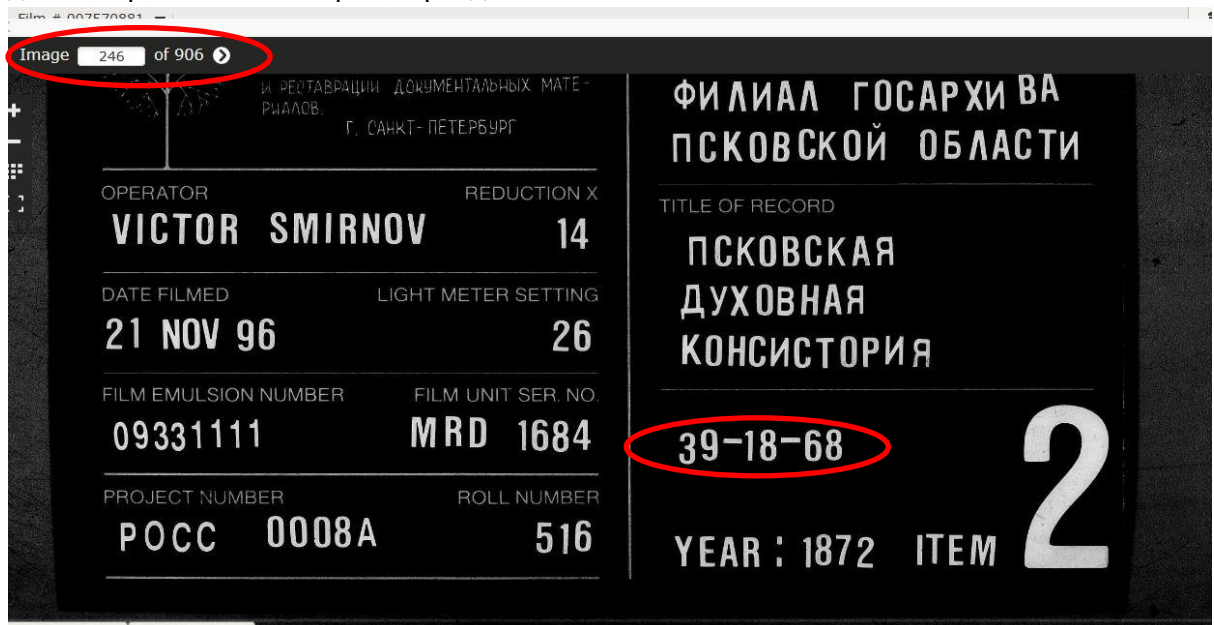
10. Увеличьте изображение, повернув колесико мышки. Вот что лежит в разделе номер 1 этого фильма. ГАПО, фонд 39, опись 18, дело 67. Это не то дело, которое мне нужно.



11. Вы помните, что мне нужен раздел 2, да? Я возвращаюсь в обзор иконок и проворачиваю мышкой до тех пор, пока не увижу конец раздела 1 и начало раздела 2. Выглядеть это будет вот таким образом.
 «Крендель» обозначает конец предыдущего раздела.



12. Увеличиваем и проверяем. Как видите, раздел 2 начинается с 246-го файла в данном фильме. Всё верно, в разделе 2 лежит искомая книга.



13. Открываем и просматриваем лист за листом.

Вот нужная мне книга начинается с файла 354 – Метрическая книга данная из Псковской духовной консистории в Николаевскую церковь погоста Веснеболог Опочецкого уезда за 1884 год.



14. Вот моя прабабушка Ольга Антоновна.

Метрическая запись номер 52. 9 июля 1884 года родилась, 10 июля была крещена **Ольга**. Родители – Ежинской волости деревни Рябух крестьянин Антон Филиппов и законная жена Татьяна Гаврилова, оба православные. Восприемниками были той же волости и деревни крестьянин Семен Филиппов и сельца Андрейцево дворянка Вера Антипова Тараскевич.

